

## Souveraineté pour les autochtones? Lucien Bouchard n'est pas d'accord

Lia LEVESQUE Montréal (PC)

Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, ne croit pas qu'il faille accorder la souveraineté aux autochtones du Québec. Il croit néanmoins qu'il faut négocier avec eux des arrangements démocratiques.

De passage hier à Montréal devant l'Association du Jeune Barreau, l'ancien ministre conservateur a affirmé qu'«il ne peut y avoir qu'une souveraineté sur un territoire» et que «la souveraineté essentielle, c'est la souveraineté du Québec».

Il admet néanmoins que les autochtones ont des droits et que ces droits ont été bafoués au fil des ans.

«On ne peut démembrer le territoire québécois. Il y a une seule souveraineté, démocratique et égale pour tous.» Mais cette souveraineté doit être, selon M. Bouchard, «capable d'assumer les dossiers de l'histoire, capable de réparer les injustices, de reconnaître ses torts».

Il est «certain» que les Amérindiens ont des droits, ajoute-t-il, et «certain qu'ils ont été bafoués».

Les Québécois, rappelle-t-il, «habitent ce territoire, ont construit un pays ici depuis 300 ans». Cela n'empêche pas qu'ils ont «des obligations

envers tout le monde, tous ceux qui habitent ce territoire et qui en sont des citoyens à plein titre, comme les autochtones».



Lucien Bouchard

Le chef du Bloc québécois croit qu'«il faudra certainement réinstaurer le dialogue avec eux et faire avec eux les arrangements démocratiques qui s'imposent» pour que leurs droits soient respectés. Mais, ajoute-t-il du

même souffle, «la souveraineté est indivisible. Il n'y en a qu'une, c'est la souveraineté du Québec».

Il a lui-même rappelé la Convention de la Baie James et la résolution de l'Assemblée nationale, adoptée par le gouvernement du Parti québécois en mars 1985, deux cas où la négociation avec les autochtones a porté fruit.

Cette résolution de 1985, rappelle-t-il, «a reconnu le caractère légitime des revendications des autochtones, a reconnu leur droit à maintenir leurs traditions, leur droit à l'accession à l'autonomie au sein du Québec, mais bien au sein du Québec, c'est important».

### Crise mal gérée

M. Bouchard a également porté un regard critique sur la gestion de la crise par les gouvernements.

«On a mal géré la crise. On a été mal à l'aise et, sur la scène internationale, on paie le prix fort pour ça.»

Il a également laissé entendre que si le Québec avait été souverain, cela aurait facilité les négociations avec les autochtones. «Il aurait fallu une unité des décisions et, en même temps, une attitude souveraine pour régler la question de façon mature.»

Quant à la crise proprement dite, M. Bouchard avoue ne pas connaître de solution miracle. «C'est rendu tellement loin et je n'ai pas été associé au dossier.» Il préfère donc ne pas commenter les propositions avancées par d'autres observateurs.

## Buchanan est innocent jusqu'à preuve du contraire (Mulroney)

Ottawa (PC)

Le premier ministre Brian Mulroney trouve totalement injustifiée l'indignation exprimée par l'Opposition à la suite de la nomination au Sénat de John Buchanan, dont le gouvernement fait l'objet d'allégations de favoritisme.

L'ex-premier ministre néo-écossais est innocent jusqu'à preuve du contraire, et aucune allégation n'empêchera M. Buchanan d'occuper un poste qu'il mérite, a-t-il déclaré hier, alors qu'il commentait publiquement pour la première fois cette nomination controversée.

L'annonce de l'accession au Sénat de M. Buchanan a provoqué de vives réactions, tant de la part des éditorialistes que de simples citoyens indignés qui ont inondé les bureaux du gouvernement d'appels de protestation.

La Gendarmerie royale du Canada enquête présentement sur des allégations de népotisme et de corruption généralisée imputées au gouvernement Buchanan.

«Je n'ai aucune excuse à faire pour avoir mis de l'avant le nom d'un de nos citoyens les plus distingués, dont toute la carrière a



Le premier ministre démissionnaire John Buchanan, nommé au Sénat cette semaine.

été consacrée au bien-être de la population de Nouvelle-Écosse et à l'unité fondamentale du Canada», a soutenu M. Mulroney devant les journalistes.

M. Buchanan doit jouir de la présomption d'innocence, qui est le fondement même non seulement de notre système judiciaire, mais de notre civilisation et de notre mode de vie, a ajouté M. Mulroney.

### Clark à la rescousse

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Joe Clark, s'est lui aussi porté à la défense de M. Buchanan en rappelant qu'aucune accusation n'a été portée et qu'il n'y a aucune preuve que M. Buchanan fasse personnellement l'objet d'une enquête de la GRC. Toute tentative pour l'exclure du Sénat basée sur des insinuations serait injuste, a-t-il remarqué.

Outre M. Buchanan, M. Mulroney a récemment nommé neuf autres conservateurs à la Chambre haute dans un effort pour réduire la majorité dont disposent les sénateurs libéraux, laissant présager l'intensification de sa bataille contre le Sénat, qui bloque, entre autres, l'adoption du projet conservateur de taxe fédérale sur les produits et services.

## Pas de préférence entre l'élection et le référendum

Montréal (PC)

Référendum ou élection générale sur l'avenir constitutionnel du Québec? Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, croit que c'est l'issue de la commission parlementaire élargie qui devrait en décider.

«Non, moi, je n'ai pas de préférence au fond. Ma préférence, c'est qu'il y ait un consensus. S'il y a un consensus: un référendum. Mais s'il n'y a pas de consensus: une élection.»

L'important, c'est que les Québécois ne se montrent pas divisés, afin de ne pas être affaiblis face au reste du Canada, croit M. Bouchard.

L'ancien ministre conservateur et ex-lieutenant du Québec dans le gouvernement Mulroney a fait ces déclarations, hier, devant les membres du Jeune Barreau du Québec.

M. Bouchard se montre tout de même optimiste face à l'issue de cette commission parlementaire sur l'avenir constitutionnel du Québec.

«Quand on regarde la composition de la commission, on peut penser qu'il va y avoir des voies divergentes. L'unanimité est impossible à envisager, mais un consensus peut-être pas. Je retiens de façon optimiste l'hypothèse qu'on puisse en arriver à un consensus.» Et s'il y a un consensus, il préfère un référendum.

Par contre, si la commission parlementaire n'aboutissait pas à un consensus, il privilégierait une élection. «S'il y a une bifurcation ou ramifications des positions, qu'on se retrouve en face d'un débat conflictuel sur l'avenir du Québec, avec des camps, il faudra une élection pour trancher ça.»

## TPS, Sénat et crise: le menu des libéraux

Ottawa (PC)

Les libéraux de Jean Chrétien entendent attaquer le gouvernement Mulroney sur trois fronts lors de la rentrée parlementaire: la nouvelle taxe de vente, la nomination de sénateurs conservateurs et la crise autochtone.

La rentrée n'aura lieu que le 24 septembre prochain, mais les libéraux se sont réunis pendant trois jours cette semaine à Ottawa pour mettre au point leur stratégie.

A l'issue de cette rencontre hier, M. Chrétien n'a pas voulu élaborer sur les divers sujets discutés, mais il a tout de même énuméré les principaux points qui susciteront des attaques de la part des députés libéraux.

Le caucus est notamment unanime à rejeter la nouvelle taxe de vente sur les produits et services proposée par le gouvernement conservateur, a indiqué le chef libéral. Cette taxe, qui devait être neutre, rapportera des sommes considérables au trésor public, a-t-il déploré.

Les libéraux se livreront à une autre bataille acharnée si le premier ministre Brian Mulroney devait invoquer une disposition de la Constitution pour nommer des sénateurs supplémentaires, a poursuivi M. Chrétien, prédisant une sérieuse crise constitutionnelle.

### D'ici un an

L'incertitude quant au statut du Québec ne devra pas durer trop longtemps. «Quatre ans, ce serait une éternité.» Il ne souhaite pas un débat précipité mais «diligent». «Ca se fera dans l'année qui vient. C'est une année cruciale pour les Québécois.»

«Les autres provinces, ça fait des années qu'on leur donne la parole.» Les Québécois doivent décider entre eux de l'option constitutionnelle qu'ils veulent; d'autre provinces tiennent déjà leurs propres audiences. Les Québécois le feront entre eux; «ils n'attendent pas une illumination politique de madame Carstairs».

Le chef du Bloc québécois a légèrement modifié son discours souverainiste, le teintant de plus en plus d'arguments à saveur économique.

Il a notamment déclaré que «la viabilité d'un Québec souverain (dépend) d'un Québec économiquement fort».

Rien n'empêcherait ce Québec souverain, selon lui, de profiter à la fois du libre-échange avec les États-Unis, d'être membre du Commonwealth et de poursuivre ses liens privilégiés avec la France et l'Europe, l'axe est-ouest, ce «marché de 500 millions» d'habitants.

Il a décrit le Canada comme un pays «qui croule sous les dettes». Il a noté que le gouvernement du Québec, grâce à sa bonne gestion sous les administrations péquiste et libérale, est devenu «plus solvable que le gouvernement fédéral».

Il clame «la faillite du régime fédéral», un régime dont les Québécois «ne veulent plus», dans lequel ils sont «malheureux».

M. Bouchard a été longuement applaudi par les jeunes avocats.

# PLONGEZ maintenant DANS L'ÉTÉ 1991



Ne laissez pas votre projet-piscine tomber à l'eau...

Profitez maintenant de notre plan mise de côté et des prix 1990 pour faire l'achat de votre piscine creusée ou hors terre.

Cette offre est aussi valide sur les meubles de patio.

Besoin d'aide pour fermer votre piscine?

Le conseiller TREVI est à votre service en tout temps.

**KIT DE FERMETURE 1499**

**TOILE D'HIVER TAMBOUR à partir de 49,99 (diam. 18 pi)**

Revolutionnaire!



TREVI, la carte atout. Informez-vous du programme de mise de côté.

**Heures d'affaires**  
Du lundi au mercredi de 10h à 18h  
jeudi et vendredi de 10h à 21h  
Samedi de 10h à 17h  
Dimanche fermé

**Fermé le dimanche**  
• Mise de côté  
• Contrat de financement  
• Chèques acceptés

1597, rue Galt Est  
Fleurimont, Sherbrooke, 823-1100



L'EXPERIENCE PAR EXCELLENCE

**TREVI**

# Forum

Jean-Guy Dubuc, Président et Éditeur

Jean Vigneault, Rédacteur en chef

Roch Bilodeau, Éditorialiste-adjoint

## ÉDITORIAL

### A quoi peut servir une Journée pour la paix?

Jean-Guy DUBUC

Hier, on apprenait que le Parlement européen condamnait les gouvernements de Québec et d'Ottawa pour leur attitude et leurs actions contre les Mohawks. De quoi se mêlent-ils, me direz-vous..?

De paix, prétendent-ils. Ils veulent avoir une préoccupation de justice et de respect des droits pour tout le monde sur terre. Ce qui est sûrement très bien: si tu ne veux pas la guerre, prépare la paix. La paix autour de soi comme la paix du bout du monde. D'accord.

Le problème n'est évidemment pas dans le désir de paix. Il est plutôt dans les moyens qu'on se donne pour réaliser la paix. Et ce n'est sûrement pas en se prononçant de loin sur des questions qu'on ne connaît ni ne comprend qu'on parviendra à faire désirer la paix.

Cette déclaration du Parlement européen est un bel exemple de ce qu'il ne faut pas faire pour parvenir à sa fin. Car il n'y a rien de plus injuste que de se prononcer sur une question étrangère, éloignée et inconnue. Pensez aux problèmes de compréhension que nous, Canadiens, éprouvons face à la réalité amérindienne; pensez à nos efforts de concertation; à nos préoccupations d'aller au fond de la question. Alors, entendre un organisme étranger réclamer que l'on garantisse «les libertés fondamentales et les droits de l'homme du peuple mohawk», c'est gênant et frustrant.

Il ne faut pas condamner les Européens: nous savons faire pire, chez nous, à l'occasion. Je ne suis pas certain que tous ceux qui condamnent le gouvernement d'Afrique du Sud comprennent grand-chose au contexte socio-politique de ce pays. Avec nos affirmations radicales, nous avons bien mérité que l'évêque Desmond Tutu vienne en faire de semblables chez nous, au moment où les Noirs de son pays s'entre-tuent et réclament, Mandela en tête, l'intervention des Blancs pour faire cesser le bain de sang. Il est difficile de juger, même son frère qui vit à côté. Alors, pour l'étranger, vous pourrez repasser.

Il y a d'autres moyens de poursuivre la paix. Et ce n'est pas dans la condamnation et le jugement qu'ils se trouvent. La Journée internationale de la paix en propose de meilleurs. Par exemple, une chaîne de fraternité et un instant de silence, mardi midi prochain, à la place de la cathédrale, en union avec le monde entier.

La paix trouve son origine dans l'union des coeurs avant celle des esprits; dans l'accueil avant l'exclusion; dans l'échange avant le reproche. C'est pourquoi une journée où des gens de tous les pays du monde s'unissent, quelques instants mais en communion intense, sans se juger ou se condamner, peut faire bien plus et bien mieux que le jugement à distance qui se distingue par son ignorance.

## La saison des rumeurs

Jean VIGNEAULT

Nous sommes entrés en pleine saison des rumeurs. Une saison qui sur la scène municipale pourrait se décrire comme bissexile car elle ne revient qu'à tous les quatre ans. C'est la période de chasse aux candidats à des postes électifs sur la scène politique et spécialement de la chasse aux aspirants au poste de maire.

C'est bien sûr avec la complicité ou la bienveillance des media que cette saison colore la fin d'été et le début de l'automne. Coup de sonde par ici, lancement de ligne par là, chacun essaie de ferrer le poisson. Tantôt les médias veulent prendre les devants, tantôt un candidat essaie de sonder les reins et les coeurs en vérifiant si l'annonce de sa candidature éventuelle sera perçue comme celle du sauveteur tant attendu et saluée par des salves d'applaudissements provenant de la majorité silencieuse.

Le rituel n'est pas nouveau et se répètera probablement en 1994. Il fait partie du paysage politique et les premiers à s'en ennuyer s'il était éliminé seraient sûrement les candidats qui aiment bien faire parler d'eux avant de plonger. Mais attention: le rituel préparatoire ne doit pas nous faire oublier l'essentiel. Les électeurs ne choisiront pas qu'une image, ils opteront pour un programme, pour des idées, pour une philosophie politique.

Si la saison des rumeurs occupe plus de temps que la saison du développement des arguments et des programmes, elle ressemblera vite à une saison triste et froide. Présentement plusieurs personnes songent à solliciter un poste, qui de maire, qui de conseiller. C'est bien. Mais il reste moins de deux mois avant le 4 novembre et les programmes doivent être connus et examinés le plus tôt possible. Il faut consacrer au moins autant de temps à juger du programme d'un candidat qu'à apprécier le temps qu'il prend à consulter son entourage.

Qu'il y ait place à la stratégie et qu'on prenne soin de ne pas brûler les munitions, c'est sans doute acceptable. Mais le respect de la démocratie et surtout des électeurs, commande qu'on ait le courage de s'afficher assez tôt, pas seulement après avoir étudié toutes les candidatures.



## TRIBUNE LIBRE

### L'information, un spectacle?

Rafales de André Melançon, mettant en vedette principalement Marcel Leboeuf et Denis Bouchard, acteurs qui ont participé au scénario, est un film québécois intéressant, un suspense psychologique d'une bonne intensité. Le film nous amène à nous interroger sur le traitement de l'information.

Il est facile de faire le rapprochement avec l'exploitation faite par les médias de la crise amérindienne vécue à quelques kilomètres de Montréal, presque à notre porte.

Le droit à l'information exige-t-il qu'on envahisse les ondes radiophoniques et électroniques afin de nous présenter en direct des incidents de parcours qui n'ont rien de la nouvelle sérieuse, de ces types de reportage qui ne servent personne, si ce n'est l'occasion pour les médias de tourner une situation explosive, vue dans sa globalité, en spectacle, pire encore, parfois en «potinage»?

Les journalistes dépêchés sur place cherchaient à nourrir les temps

d'antenne. On avait parfois l'impression qu'ils souhaitaient voir se produire des incidents afin de nous en mettre plein la vue et les oreilles. Tout ce qui pouvait faire grandir l'émotion et augmenter les tensions était filmé, enregistré, et le plus souvent possible, transmis sur les ondes en direct. Parfois, on préférait se donner le temps de faire «un beau montage», «...the show must go on...».

Il faudra nous interroger, comme société, sur le traitement de l'information tout au long de la crise à Oka et à Chateauguy. Le droit à l'information et la présentation d'un spectacle n'ont pas, il me semble, à être confondus. Les médias ont-ils aidé au dénouement de cette dramatique crise ou ont-ils favorisé son prolongement? La réponse n'est pas simple. Mais il ne faudra pas se permettre d'éviter de répondre collectivement à ce type de questions.

Benoît Descôteaux  
Sherbrooke



Les médias ont-ils alimentés la fronde des Warriors?

## REVUE DE PRESSE

### La nomination de Buchanan au Sénat

Denis TREMBLAY Presse Canadienne

La nomination du premier ministre de la Nouvelle-Écosse John Buchanan au poste de sénateur a causé toute une surprise, et les éditorialistes québécois dénoncent unanimement cette décision à laquelle ils cherchent une explication plausible.

Cette nomination discrédite à la fois le Sénat et le jugement de Brian Mulroney et de ses principaux conseillers, écrit Pierre Vennat, de La Presse.

le fait pas lui-même, en attendant que toute la lumière soit faite, écrit-il.

M. Mulroney n'agit pas de façon à renflouer sa cote de popularité qui atteint les bas-fonds. Au contraire, en posant des gestes aussi partisans et lourds de conséquence, il mine encore un peu plus sa crédibilité. Il nous avait habitués à plus de rigueur et de respect, conclut-il.

Roch Bilodeau, de La Tribune de Sherbrooke, qualifie les récentes nominations au Sénat de tactique pitoiable de la part de M. Mulroney,

lointaines et qu'il prépare déjà son retour à la vie civile?

La grogne commence à s'entendre dans son parti jusqu'ici loyal, mais qui frissonne tout de même devant des sondages où les conservateurs approchent au degré zéro de l'existence.

Le premier ministre n'hésiterait plus à imiter le geste d'adieu de Pierre Trudeau, écrit-elle, en donnant n'importe quel siège à n'importe qui l'ayant bien servi. Seuls s'étonneront ceux qui l'avaient pris au sérieux, en 1984 quand il proclamait qu'un homme d'Etat digne de ce nom «avait le choix» d'être moral en politique.

Bissonnette qualifie la nomination de M. Buchanan, de masochisme. C'est pour renforcer la présence conservatrice au Sénat, dit-on. Pourquoi lui, alors?, questionne-t-elle. La file d'attente partisane est probablement aussi populeuse qu'Halifax.

Adrien Cantin, du Droit d'Ottawa-Hull, admet lui aussi que M. Buchanan ne doit pas être jugé avant que des accusations soient déposées, et encore moins déclaré coupable. Mais, c'est manifester un cynisme extraordinaire, qui frôle le mépris pour la population canadienne, que de le nommer à un tel poste avant que l'enquête soit terminée et qu'il soit complètement exonéré.

Selon Cantin, les récents comportements de la population lors d'élections complémentaires et provinciales, ainsi que les sondages d'opinion, confirment un écoeurement profond des Canadiens vis-à-vis le type de leadership exercé en ce moment par leurs chefs politiques.

Cette nomination ne vient que renforcer ce sentiment.

Valère Audy, de La Voix de l'Est de Granby, reconnaît au premier ministre Mulroney le droit de nommer des sénateurs, mais qu'il s'applique à combler plusieurs des postes vacants en quelques jours aux seules fins de contrer l'opposition libérale à la TPS n'est guère plus édifiant que l'obstruction systématique des troupes libérales.

Bien sûr, faut-il comprendre M. Mulroney d'en avoir plein le dos du jeu des sénateurs libéraux qui usurpent le pouvoir et se moquent ainsi de la démocratie. Mais, demande Audy, corrige-t-on un abus de pouvoir par un autre abus de pouvoir?

En précipitant ses choix, M. Mulroney ne risque-t-il pas de servir ses intérêts immédiats au détriment de la compétence et de l'avenir? Enfin, en supposant sa chute aux prochaines élections, léguera-t-il ainsi à ceux qui lui succéderont au pouvoir, un Sénat aussi partisan et indécent que celui auquel il se trouve actuellement confronté?, conclut l'éditorialiste de Granby.



Le premier ministre Mulroney et le nouveau sénateur Buchanan



La nomination de John Buchanan fait précédent à deux égards, précise-t-il. D'abord, c'est la première fois qu'un premier ministre en poste passe directement au Sénat; ensuite, c'est la première fois qu'un assermenté un sénateur qui est au centre d'une enquête criminelle.

Vennat s'interroge sur la perception que se fait M. Mulroney du rôle du Sénat, ajoutant à la nomination de M. Buchanan, celle de l'ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick Richard Hatfield, la semaine dernière, celui qui a réussi la pire performance politique qu'ait connu un premier ministre dans sa carrière. Pour l'éditorialiste de La Presse, M. Mulroney considère toujours le Sénat comme un refuge où caser ses vieux amis, envers et contre tous.

Sylvio Saint-Amant, du Nouvelliste de Trois-Rivières, estime également que le premier ministre Mulroney aurait dû attendre la conclusion de l'enquête avant de nommer M. Buchanan.

Ordinairement, lorsqu'un ministre subit une enquête judiciaire, on lui demande de démissionner, s'il ne

qui détruit la mince crédibilité que les plus indulgents accordaient encore à la Chambre haute. Mais là, elle vient de virer carrément au ridicule.

Ce n'est pas la première fois que les conservateurs nous étonnent en matière de moralité ou plutôt d'immoralité publique, ajoute-t-il. Ils n'ont pas raté beaucoup d'occasions de s'illustrer au triste palmarès du patronage et du favoritisme.

Après six ans de pouvoir, le premier ministre Mulroney devrait avoir acquis une certaine sagesse, une certaine qualité de jugement politique. Mais non, on constate que ce qui crée les yeux de tout le monde lui échappe encore.

Bilodeau conclut en disant que si M. Mulroney nous donne aujourd'hui le spectacle d'une bête aussi évidente et délibérée, c'est peut-être qu'il n'a même plus la prétention de nous gouverner convenablement.

Lise Bissonnette, du Devoir, se demande s'il se pourrait que M. Mulroney ait déjà fait son deuil des prochaines élections fédérales même

Forum

# Les Indiens et la boîte de Pandore

Les événements d'Oka et de Kahnawake, au Canada, nous rappellent les multiples problèmes suscités par l'affrontement des communautés blanches et indiennes dans d'autres pays principalement un peu partout en Amérique Latine. Évidemment, cette question des rapports blancs-indiens au Canada, aux États-Unis et en Amérique latine, acquiert les caractéristiques d'un problème majeur et complexe et ce, pour l'en-

des pylônes d'électricité et ce, dans le cadre de la guerre qu'il mène contre l'État Péruvien. Il a suffi que nous sortions à l'extérieur de nos salles de conférence pour que nous nous trouvions mêlés aux manifestations qui se tenaient dans les rues et de ce fait nous n'avons pas tardé à aspirer le goût âcre du gaz lacrimogène.

Le Sentier Lumineux, ces Warriors de là-bas, sont engagés dans une lutte à mort dans l'État Péruvien. Ce

des millénaires, bien avant que l'Espagne elle-même soit fondée. L'histoire de la ville de Mexico se perd dans la nuit des temps. Cette ancienne capitale de l'empire aztèque portait le nom de Tenochtitlan pendant des siècles. Au Mexique, personne ne peut sérieusement penser actuellement à la possibilité d'isoler les indiens en les envoyant sur des réserves ou de les exterminer et ce, simplement parce que le Mexique continue d'être un pays de souche indienne. Ces élites dirigeantes ont cependant réussi à créer un mythe: le Mexique serait le résultat de la fusion de deux races, blanches et indiennes, ce qui a permis la création d'un type humain particulier à ce pays, le métis. Celui-ci exprimerait la rencontre tumultueuse et sanglante des blancs et des indiens tout au long de cinq siècles d'histoire extrêmement mouvementée. Depuis la révolution de 1910-1917, cette conception des trois cultures est devenue l'idéologie de l'État. Tous ceux qui n'acceptent pas une telle interprétation des faits risquent d'avoir des gros ennuis comme c'est d'ailleurs le cas pour les deux millions d'indiens qui refusent encore de parler l'espagnol.

### En Amérique Centrale

«Au Nicaragua, me disait une amie nicaraguayenne à Managua, nous avons tous quelque peu de sang indien coulant dans nos veines», ce qui est d'ailleurs le cas pour les autres pays de l'Amérique centrale comme j'ai pu le constater au Costa Rica et au Guatemala. Pourtant, le conflit indien est au coeur des luttes ébranlant la région. Ainsi, au Guatemala, les indiens ont été réprimés avec les moyens les plus sophistiqués des guerres modernes, phénomènes qui se sont répétés en Honduras et au Salvador. Au Nicaragua, les indiens Misquitos constituèrent une des prin-

cipales forces d'opposition contre l'ancien gouvernement sandiniste qui, lui, représentait surtout les métis pauvres de ce pays.

### Le sud et les Caraïbes

Seulement deux pays de l'Amérique du Sud échappent à ce type de problématique: l'Argentine et l'Uruguay. En Argentine, simplement parce que, ayant appliqué la «solution finale» au problème indien, les citoyens de ce pays ne descendent

plus aujourd'hui d'une civilisation indigène: ils sont des Européens qui débarquèrent des bateaux les ayant amenés en Amérique. Là-bas, entre 1840 et 1880 avec les blancs du pays, ils ont créés deux armées dont la tâche principale fut l'effacement de toute trace indigène de la surface du pays, ce qu'ils ont bien réussi à faire.

Le Brésil essaie actuellement d'intégrer et ce, à toute vitesse, les immenses régions de l'Amazonie aux circuits productifs commerciaux et financiers du monde. Pour cela le gouvernement brésilien semble tolérer certaines actions terribles menées à l'encontre des peuples indiens, ces actions ayant été qualifiées de génocide par de multiples organismes interna-

## UNE FENÊTRE SUR LE MONDE

par Julio Rodriguez



semble des pays situés au nouveau monde, depuis l'Arctique jusqu'à l'Antarctique.

Est-ce qu'une telle confrontation opposant les communautés canadiennes de souche blanche aux structures ethniques indiennes serait de la même nature que celle qui divise les camps ainsi que les organisations politico-économiques, sociales, culturelles et religieuses des blancs et des indiens au Guatemala, au Mexique, au Pérou, en Équateur et ailleurs en Amérique latine?

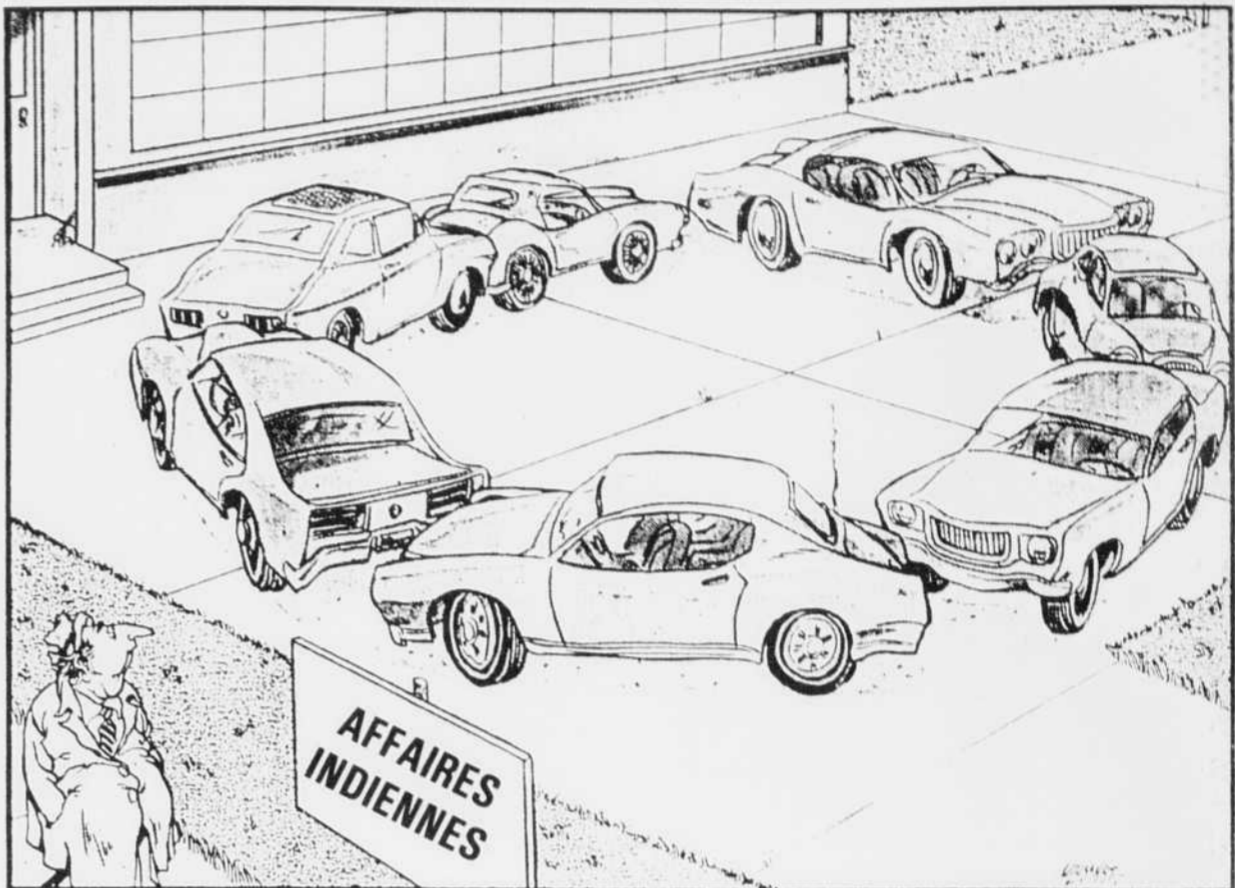
### Au Pérou, c'est la guerre

J'ai participé récemment à un congrès international au Pérou où l'on discutait des liens existant entre le sous-développement, la pauvreté et le travail social. Là, je me suis trouvé aux prises avec un pays en état de guerre. Même si ce congrès se tenait dans un hôtel Sheraton ressemblant à une forteresse au milieu du désastre, nos délibérations étaient souvent interrompues parce que de temps à autre le Sentier Lumineux faisait sauter

qu'ils veulent — d'après ce qui m'a été expliqué par des partisans de ce mouvement prônant la lutte armée — est bien simple: prendre les blancs, les métis, les indiens qui collaborent avec les blancs et l'État du Pérou et les jeter tous à la mer. Même si la direction de ce mouvement politico-militaire compte aussi avec des blancs, maoïstes ou pas, leurs bases sociales et leurs structures militaires sont constituées par des communautés indigènes du pays, lesquelles descendent directement des anciens Incas, ces fameux bâtisseurs qui ont réussi à créer une civilisation remarquable longtemps avant l'arrivée des Espagnols en Amérique. Aujourd'hui, ces communautés indigènes songent à reconstruire l'ordre existant à l'époque de Tupac Amaru, ce dernier empereur Inca mort dépecé par les chevaux du conquérant espagnol en vue de maîtriser les peuples indiens.

### Le Mexique: les trois cultures

Le Mexique n'a pas été fondé par les Espagnols: il existait déjà pendant



## BILLET

### Le temps des projets

Septembre est un mois curieux. Quand il arrive, on a toujours l'impression que commence une nouvelle année, même si le premier jour de l'an est fixé depuis des siècles au 1er janvier. C'est si vrai que quand on dit, au cours d'une année: «l'année prochaine, je ferai telle ou telle activité» c'est toujours au prochain mois de septembre que l'on réfère. On peut donc affirmer que septembre est sans conteste le mois des projets. De la réalisation de ceux qu'on a mûris les mois précédents ou encore de la recherche de ceux qu'on voudrait voir surgir illico pour meubler ses loisirs ou pour se rendre utile à la société. S'il y a des mois immobiles, septembre au contraire est un mois qui fourmille de nouveaux projets et de mises en chantier de toutes sortes.

Au moment de nous mettre en marche à notre tour, il est bon de nous arrêter un peu avant d'être si bien happés par un engrenage d'activités diverses qu'il n'y aura plus moyen de nous arrêter. Car s'il est recommandé de donner le

meilleur de soi-même à son travail ou au sein de différents organismes, il est également important de se ménager du temps pour recharger un peu sa vie intérieure et approfondir ses relations, puisque l'un ne va pas sans l'autre. Que nous reste-t-il en effet à donner à nos proches si toute notre énergie est employée à nous précipiter d'une occupation à l'autre, sans jamais prendre le temps de nous régénérer par la réflexion et le silence. Pour créer des liens valables avec les gens, il faut commencer par exister c'est-à-dire devenir des êtres consistants. Comment arriver à se dire, à rejoindre l'autre quand on ne sait trop qui on est soi-même. Or seule la réflexion peut nous amener à entrer en contact avec notre moi profond.

Les amitiés denses, les affections vraies sont des valeurs irremplaçables dans une vie humaine. Prenons les moyens d'y accéder en devenant des personnes, autrement dit des êtres capables de réflexion et de relation.

Céline Roy

## ANALYSE

### Monde arabe: la Ligue brisée

Quand bien même elle réussirait à ne pas se terminer par un règlement à coups de canon, la «drôle de guerre» ouverte le 2 août par l'invasion irakienne du Koweït aura fait, en tout cas, une victime que sa vulnérabilité obligée désigne en permanence comme cible: l'unité du monde arabe.

Affaire d'habitude, certes. Mais cette fois apparaît également — et sérieusement — ébranlée l'entente toute fraîche que venaient de sceller entre eux les cinq pays du Maghreb, enfin convaincus de mettre fin à plusieurs décennies de querelles.

Les voici donc encore divisés par cette «nouvelle frontière» que tracent et le défi de Saddam Hussein et la riposte élaborée contre lui par le monde occidental. Approuver l'un, c'est braver l'autre. Et vice versa. Ainsi, les pays d'Afrique du Nord, dont l'appartenance à la communauté arabe voulait s'équilibrer par les liens économiques de plus en plus étroits avec l'Occident européen tout proche, se retrouvent brutalement écartelés entre deux camps. Celui qui soutient Bagdad et celui qui s'affirme prêt à le combattre.

Il faut affiner ce schéma par quel-

ques précisions. Aux deux extrémités territoriales du Maghreb, la Libye et la Mauritanie se permettent des positions plus tranchées, en raison de leurs particularismes. Le leader de Tripoli obéit à sa pathétique quête d'originalité. Les dirigeants qui gouvernent à Nouakchott ne sauraient oublier l'état de sujétion où ils se trouvent en raison des largesses consenties (avec calcul) par le pouvoir irakien à l'égard de leur peuple.

Le vrai divorce, qui met en péril l'Union du Maghreb arabe, c'est celui qui éclate entre les positions d'un Maroc résolument rangé parmi les adversaires de Saddam Hussein et celles, infiniment moins radicales, de l'Algérie et de la Tunisie.

Ce phénomène — si c'en est un — s'explique par deux raisons. La première tient au degré d'importance de l'opinion publique dans chaque pays. Son rôle est secondaire au Maroc, à la différence de celui qu'elle joue en Algérie et en Tunisie, où la population, largement urbanisée, afin de compenser ses frustrations, se laisse aller à l'approbation bruyante et admirative de Saddam Hussein, qui lui apparaît comme le prophète moderne de la revanche arabe.

En dépit d'éventuelles réserves, les pouvoirs en place à Alger et à Tunis ont su, très vite, s'associer à cet état d'esprit. A un moment pour eux difficile, la manoeuvre leur permet de récupérer un prestige intérieur qui s'effritait. Pour le moins, ils lui sacrifient la notion de solidarité avec l'Occident, dont ils attendent, pourtant, l'aide. Et ce avec une sorte de jubilation contenue: car, au fond, pour eux, soutenir, tacitement ou non, Saddam Hussein, cela revient à faire barrage à l'Arabie Saoudite, désireuse de favoriser partout l'«éclosion des mouvements politiques inspirés par l'intégrisme musulman».

A Alger comme à Tunis, on ne s'y trompe pas: sans l'aide saoudienne, les partis islamistes maghrébins ne pourraient prospérer au point, comme ils le font, de mettre en péril les gouvernements et les partis en place. Aussi, tout ce qui affecte la puissance de leur pourvoyeur de fonds apparaît aux institutions actuelles comme une... bénédiction.

Mais ni Chadli Ben Djedid ni Zine el-Abidine Ben Ali ne peuvent se réjouir ouvertement des menaces adressées à l'Arabie Saoudite. Le geste et même l'attitude passive seraient trop

osés. Et, de surcroît, fort mal considérés par les États-Unis, que les deux chefs d'État n'entendent pas provoquer. Même si, en catimini, ils laissent volontiers leur entourage accuser Washington de montrer une excessive complaisance à l'égard de la «vague islamiste» que les Saoudiens financent...

Le coup de force du maître de Bagdad aura, d'une certaine façon, coupé en deux blocs la Ligue arabe. Fêlure sans gravité, tant l'organisation, privée d'autorité, y est accoutumée. Même si son secrétaire général, le Tunisien Chadli Klibi, a dû démissionner pour s'aligner sur les thèses de son pays.

En revanche, la rupture de l'entente maghrébine entraînée par la crise du Golfe risque d'avoir des conséquences plus graves. Par exemple, la renaissance de vieilles rivalités mal dépassées. Si leurs feux mal éteints s'embrasaient de nouveau, l'Europe, cette fois, risquerait de se trouver directement impliquée. Comme voisin.

Et même comme bouc émissaire.

André Pautard  
L'Express

**PROMOTION D'AUTOMNE**

**SOFA CAUSEUSE FAUTEUIL**

529\$  
399\$  
319\$

**SIMILICUIR CHOIX DE COULEURS**

**MOBIERS DE CHAMBRE, CUISINE, SALON, APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS, TÉLÉCOULEURS, VIDÉOS**

**SURPLUS D'INVENTAIRE ÉCHANTILLONS DE PLANCHER**

**MOBIER CHAMBRE** 10 morceaux **1399\$**

**HITACHI**

**GARANTIE DE 5 ANS**

**ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER**

A partir de **39"** 179\$  
**54"** 219\$

**FAUT VOIR! POUR LE CROIRE!**

**329\$ CUIR VÉRITABLE**

**DE SUPER SPÉCIAUX VOUS ATTENDENT DE PARTOUT LE MAGASIN.**

**VENEZ ÉCONOMISER DÈS MAINTENANT**

INGLIS - GENERAL ELECTRIC

**CHOIX - QUALITÉ SATISFACTION GARANTIE**

**GILLES BOISVERT MEUBLES**

231 ouest, rue King  
Sherbrooke  
563-4743

**DEPUIS 27 ANS À VOTRE SERVICE**

## Vivre



Photolaser PC

Une broche Chatelaine et des pendants d'oreilles antiques.

## Le chic étincelant des bijoux

La petite collection de colliers enfilés, étalés sur la table de cuisine du jeune couple, s'est rapidement transformée en une ligne complète d'accessoires venant du monde entier.

Il y a six ans, Gary et Bonnie Grundman lançaient «Les Créations Garbo Inc». Depuis ce temps, ils parcourent le monde à la recherche de designs de bijoux, ensuite vendus dans plus de 1000 magasins, en Amérique du Nord. Au Canada, Eaton, Simpson, la Baie et Holt Renfrew en font la distribution.

La percée du couple Grundman dans le monde de la création de bijoux a été inattendue. Gary, âgé de 36 ans et Bonnie, 30 ans, se sont rencontrés à l'Université Western Ontario. Tout de suite après leur mariage, Gary se trouve du travail dans une banque de New York pendant que Bonnie s'inscrit

à la «Gemological Institute of America» pour y étudier l'art des pierres précieuses. C'est là que naquit son intérêt pour la joaillerie.

Le couple se retrouve ensuite à Hong Kong, en raison du transfert de Gary. Bonnie commence alors à travailler pour une grande manufacture de bijoux. Dans ses temps libres, elle explore les marchés en plein air et commence à collectionner perles et bijoux orientaux antiques.

Gary et Bonnie ont ensuite passé des soirées à créer leurs propres bijoux, à partir de ces pièces uniques. Puis, au cours de visites à Montréal et Toronto, ils ont découvert un marché potentiel, pour leurs colliers faits à la main.

Gary Grundman a quitté son emploi à la banque et le couple a fondé «Les créations Garbo» en 1984, à Toronto, où il vit avec ses deux garçons.



Photolaser PC

Le collier, le bracelet et les pendants d'oreilles de perles de cristal.



Photolaser PC

Un collier de fils de perles et des pendeloques.



Photolaser PC

Des pendants d'oreilles de perles, tressés de fil d'or.



Membre  
C.N.S.H.P.  
C.P.I.A.D.

Hygiéniste  
du pied

Traitement à domicile  
Callosités - cors - durillons - ongles épais -  
coupe d'ongles

TÉL: 819/565-7435  
JEANNINE G. LALLIER, inf. aux. 19356x

## COURS DE BASE EN SHIATSU

Début le 19 septembre

Cours utilitaire pour s'autoguérir, s'aider mutuellement, massage à domicile pour son plaisir personnel ou celui de sa famille.

DENISE  
LANGLOIS  
(819) 569-3472

- Théorie
- Do In
- Manipulation
- Relaxation

19381X

COURS DE SECRÉTARIAT  
DENTAIRE

• Terminologie • Comptabilité • Dossier • Communication  
• Facturation • Gestion du temps • Organisation

Durée: 5 jours - 22-29 sept.  
13-20-27 oct.

Lieu: Auberge des Gouverneurs  
3131 King ouest, Sherbrooke  
Ministère de l'Éducation CPO529

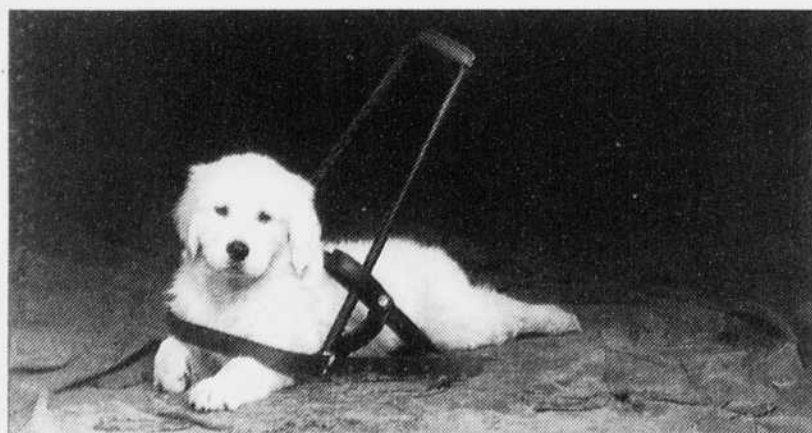
Le seul organisme approuvé par  
l'association des chirurgiens dentistes du Québec

C  
S  
D

1-514-735-3935

Brochures disponibles

17486x



Grâce à vos dons,  
il sera bientôt les yeux de quelqu'un

Donnez généreusement  
à la Fondation MIRA.

Pour renseignements:

Fondation MIRA inc.  
2120, boul. Père Lelievre 1820, rang Nord Ouest  
Bureau 209 Sainte-Madeleine (Québec)  
Duberger (Québec) J0H 1S0  
G.P. 284 (514) 467-7524  
(418) 682-3030



Chez  
Guevara  
COIFFURE  
INTERNATIONALE



Nous vous  
annonçons que  
HÉLÈNE COULOMBE  
coiffeuse-visagiste  
s'est ajoutée  
à notre équipe.  
BIENVENUE!

Un rendez-vous est donné à sa nombreuse clientèle.

Pour Elle et Lui  
bien entendu!

Place Andrew-Paton  
35, rue Belvédère Nord  
566-5535

19418x

La Lainière  
du roi inc.

IMPORTATIONS

L'élégance  
est une question  
de choix

Voyez les créations  
exclusives  
automne 90

2227, rue King ouest, Sherbrooke  
Les MAIL INTÉRIEUR  
promenades King



564-4064

17782

# Les secrets mal gardés...

Jean-Paul Ricard



Après 35 ans de mariage, ROLAND et YOLANDE DUSSAULT n'ont pas changé d'idée: ils s'aiment toujours autant. D'ailleurs ils renouvelleront leurs vœux d'amour et de fidélité cet après-midi en l'église St-Charles Garnier...

MARCEL et MANON GAUTHIER de Magog...

posent de visiter, cette fois, les îles de Sorel...

Félicitations à MARTINE et ALAIN TOULOUSE qui sont les heureux parents d'un premier enfant, un beau gros garçon de huit livres et neuf onces qui portera le prénom ALEXANDRE. Félicitations également aux heureux grands-parents,

EMILE NOTHOMB et JEAN-NINE BACHAND s'expliquent mal comment il se fait que le voyage de retour de Québec à Sherbrooke, est beaucoup plus long que le voyage pour aller de Sherbrooke à Québec. Il faut dire qu'il sont revenus par la route 40 et qu'ils se sont presque rendus à Montréal avant de rentrer à Sherbrooke. A leur prochain voyage à Québec, Emile et Jeannine se pro-

C'est aujourd'hui que se déroule le tournoi de golf des employés de La Tribune, au club de golf Long Champ, et les compagnons de travail de ROMÉO FORTIN ont été pris de compassion à son endroit. En effet, JEAN DEVOST a fait un don à son ami «MÉO»: 18 balles de golf. En espérant qu'il en aura suffisamment pour terminer sa ronde de golf...

Il y a aussi PAUL MARCHES-SAULT, le vice-président à l'administration, qui a goûté à la chaude cordialité des Cantonniers de l'Est. On dit que les trois Roger (ROGER ROY, ROGER GARNEAU et ROGER BOUCHARD) lui ont «payé la traite» à l'occasion de son anniversaire de naissance, le 12 septembre...

A propos de l'équipe Estrienne, un des dirigeants de cette formation a clamé bien haut, lors d'une réunion des gouverneurs, que les Cantonniers de l'Est avaient le meilleur entraîneur de la Ligue Midget AAA en la personne de MICHEL «Nounou» VACHON. Cette affirmation n'est pas tombée dans l'oreille d'un sourd. Non seulement elle a bien fait bien plaisir à «Nounou», mais il n'a pas tardé à demander une rencontre avec le président ROGER BOUCHARD afin de négocier un nouveau contrat et être payé selon son mérite...

La rivalité entre ROBERT GUI-MOND et MICHEL ROY se serait transportée du terrain de golf à la patinoire. Robert a effectué une vilaine chute en passant derrière les filets, lors d'un match amical de hockey. Au lieu de reconnaître que ses patins étaient mal aiguisés, il a plutôt accusé Michel Roy de lui avoir fait sauter les patins...

FLEURETTE CABANA a fait parler d'elle l'an dernier en parvenant à vaincre sa peur de l'eau et en apprenant à nager. Faut croire qu'elle y a pris goût (à faire parler d'elle et à nager) puisqu'elle a décidé de suivre d'autres cours de natation cette année. Elle a donc prouvé qu'il n'y a pas que ses boxeurs de fils, PATRICK et FRANCOIS, qui peuvent faire parler d'eux dans La Tribune...

Le directeur-général ROGER «Gee» ROY affirme que les Cantonniers de l'Est ont eux-aussi leur petit JACQUES LEMAIRE au sein de leur organisation. C'est le statisticien JOCELYN PLANTE qui prend des notes du haut de la loge de presse et qui va en faire rapport à l'instructeur ROGER GARNEAU entre chaque période...

Chaque fois que NORMAND LABELLE touche à la machine à polycopier, à l'école Larocque, c'est le désastre... A tout coup, il faut que CLAIRE DOYON vienne à sa rescousse et, comme par enchantement, l'appareil se met alors à fonctionner normalement. Normand a proposé un échange à Claire. Il lui donne une clinique de baseball et elle lui donne une clinique de tenue de bureau, axée sur le fonctionnement des polycopieuses...

J'ai rencontré JEAN-PAUL GOULET jeudi dernier au Stade Amédée-Roy et il m'a semblé dans une forme splendide. D'ailleurs, Jean-Paul avoue qu'il ne s'est jamais senti aussi bien, ce qui prouve que la

greffe d'un rein qu'il a subie l'an dernier est une belle réussite...

Pour faire passer gratuitement un secret mal gardé, appelez au numéro 564-5454

Quand JACQUES LAVALLÉE, la tête dirigeante de la compagnie Bio-Sécurité, avait procédé à l'embauche du capitaine HEDWYN WATERLOO, on avait posé la question dans la chronique des Secrets mal gardés à savoir s'il allait rencontrer son Waterloo. C'est presque ça qui s'est produit puisqu'on m'apprend que le capitaine Waterloo vient de se porter acquéreur de la compagnie Bio-Sécurité...

RICHARD M. BÉLANGER, employé cadre à la Commission Scolaire Catholique de Sherbrooke, doit prendre sa retraite dans quelques jours, mais il a tellement de projets en tête que ses compagnons et compagnes de travail affirment qu'il devra vivre jusqu'à 150 ans pour les réaliser tous. Ou encore, il aurait dû prendre sa retraite 20 ans plus tôt, question de prendre de l'avance...

A CHLT-Radio, on affirme que

JOCELYN THÉMENS et BERTRAND GOSSELIN ont rajeuni de 30 ans depuis qu'ils animent l'émission de musique rétro, tellement ils s'amuse comme de petits fous. S'ils ne cessent de rajeunir, il faudra bientôt sortir les couches Pampers...

Parlant de JOCELYN THÉMENS, il est question qu'on organise un radiathon de solidarité à son intention, afin de l'aider à retrouver son trousseau de clefs. En effet, Jocelyn a déposé tellement d'efforts pour la réussite du téléthon à l'intention du camionneur RICHARD BILODEAU qu'il en a perdu ses clefs et qu'il a dû casser un carreau afin d'entrer chez lui par effraction...

## La comédie humaine

Il y a des gens riches et célèbres qui exagèrent vraiment avec les soins de chirurgie plastique. Dernièrement, un chirurgien disait à un collègue: — Je connais une actrice qui s'est fait remonter le visage tellement souvent... qu'elle est maintenant obligée de se faire la barbe tous les matins.

## CLIN D'OEIL



Benoit Mercier et Ruth Fisher de Sherbrooke ont célébré récemment leur 60e anniversaire de mariage. Ils posent ici en compagnie de leurs arrière-petits-enfants: Simon, David, Pierre-Alexis, Yassine et Philippe. Leurs enfants, petits-enfants, parents et amis ont également assisté à la fête.



George McCoy et Pierrette Martel ont célébré leur 50e anniversaire de mariage le 11 août en l'église St-Patrick de Sherbrooke en compagnie de leurs enfants, petits-enfants, parents et amis. Une réception a suivi au restaurant Le Bifthèque.



Fernand Labonté et Yvette Lacasse ont célébré leur 50e anniversaire de mariage le 14 juillet dernier, à Windsor. Leurs enfants et petits-enfants, de même que parents et amis, ont assisté à la réception qui s'est déroulée au club de golf de l'endroit.



Ronald Fortier

C'est à l'occasion d'une récente assemblée, qui se déroulait à Vancouver, que l'Association canadienne des bijoutiers, regroupant importateurs, manufacturiers et grossistes, ont reconnu le travail de M. Ronald Fortier et l'ont désigné au poste de vice-président.

19164

## ONZIEME TIRAGE DE SECOURS-AMITIE



Secours-Amitié, le poste d'écoute téléphonique de Sherbrooke, procédait le 4 septembre dernier à son onzième tirage mensuel à l'Hôtel Roussillon Le Baron.

Le gagnant du 1er prix est M. Michel Doyon de Sherbrooke, qui se mérite un voyage pour deux personnes à Cuba, d'une valeur de 1 234\$, offert en collaboration avec l'Agence de Voyages Orford Plus Inc.

Le 2e prix, un montant de cent dollars (100\$) a été gagné par M. André Dubois de Rock Forest.

Apparaissent sur la photo, M. Roger Couture, relationniste de Voyages Orford Plus Inc. et Mme Irène Quirion gagnante du tirage précédent. 19114

## Événement manteaux pour dames chez Eaton

# À L'ABRI AU PLUS TÔT

3 derniers jours!

Réduction de

# 25%\*

ACHETEZ MAINTENANT! LA TPS DE 7% SERA AJOUTÉE LE 1er JANVIER 1991.

\* Dépêchez-vous, vous profiterez d'une réduction de 25% sur le prix courant étiqueté des manteaux et vestes pour dames de ces marques renommées: London Fog • Nicolini • Mallia • Pizazz • Xception • Irving Postluns • Cyclone.

Choisissez parmi des manteaux en laine, des imperméables et des modèles sport en tailles menues, pour jeunes femmes et tailles spécialisées. Mais n'attendez pas, dans quatre jours vous ne serez plus à l'abri, fini les bons prix! Les modèles représentés peuvent ne pas être offerts et la sélection peut être différente dans certains magasins.

Eaton au Carrefour de l'Estrie, Rayon 344. Achats en personne seulement.

LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES SERA AJOUTÉE AUX VÊTEMENTS POUR FEMMES DES LE 1er JANVIER 1991



# EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

18987



## National

## Elkas avait proposé une reddition discrète aux Warriors

□ La diffusion d'une conversation enregistrée le confirme

Rollande PARENT Montréal (PC)

La crise autochtone ne semble pas vouloir s'essouffler. La journée d'hier a été marquée notamment d'une perquisition du côté de Châteauguay, de l'évacuation du parc d'Oka, du report de l'enquête pour cautionnement du Warrior Randy Horne et de son épouse, de l'établissement d'un nouveau barrage policier et de la diffusion d'une conversation téléphonique entre un leader spirituel et le ministre de la Sécurité publique, Sam Elkas.

Sur les ondes d'une station de radio montréalaise, il était possible

d'entendre hier une conversation entre le ministre de la Sécurité publique, Sam Elkas, et le leader spirituel Terry Doxtator, en contact avec les Warriors.

Le ministre Elkas proposait une reddition discrète des Warriors, à la faveur de la nuit, à l'abri des caméras. La proposition voulait qu'ils montent dans un camion et soient conduits, escortés de soldats, au camp militaire de Farnham devenu prison provinciale cette semaine.

Au bureau de M. Elkas, on signifiât hier qu'on n'appréciait pas qu'une conversation ait été enregistrée à l'insu du ministre.

On indiquait également que c'est à

la suite d'une conversation avec le chef du Conseil de bande de Kahnawake, Joe Norton, que M. Elkas avait fait cette proposition.

Un enregistrement de la conversation litigieuse avait été remis à un journaliste par M. Doxtator.

## Perquisition

Une troisième perquisition a été menée hier à la réserve de Kahnawake, dans un marché aux puces et un local avoisinant ayant appartenu aux Warriors, à la sortie du pont Mercier, aux abords de la route 132.

On y cherchait des armes, on y a trouvé des cigarettes.

En raison de cette opération me-

née par la Sûreté du Québec, une quarantaine de soldats et quelques peacekeepers, le pont Mercier a été fermé pendant près de deux heures en après-midi.

Informé de la perquisition, le chef de bande Joe Norton s'est montré fort mécontent et y a vu un geste de provocation.

La veille, une perquisition avait été menée au domicile de Peter Deom, un des leaders de Kahnawake. Les policiers y avaient saisi un fusil de calibre .12, une carabine de calibre .303, (des armes légales) un habit de chasseur et 28 caisses de cigarettes.

Par contre, une première perquisition, il y a une dizaine de jours au

Longhouse avait permis de mettre la main sur de nombreuses armes de fort calibre.

## A Oka

Les Warriors réfugiés au centre de désintoxication ne disposent plus que d'une seule ligne téléphonique, celle qui les relie à l'armée. Elle n'aurait pas été utilisée hier.

Les deux autres avaient été coupées jeudi en soirée, dans le but d'intensifier les négociations, avait indiqué l'armée.

La nouvelle directive de ne plus autoriser le ravitaillement en films,

des piles et pellicules de la dizaine de journalistes, cameramen et photographes qui se sont installés à proximité des Warriors devrait susciter des départs prochainement.

Hier, le photographe Ryan Remiorz de la Presse Canadienne est sorti de sa retraite où il était depuis 11 jours.

A sa sortie, il a été interrogé par la Sûreté du Québec pendant une bonne heure. Il s'est limité à donner des informations qui étaient déjà connues, se gardant d'en dire davantage pour ne pas mettre en péril la sécurité de ses collègues toujours là-bas.

## Les compagnies d'assurances pourraient indemniser «en attendant» les sinistrés d'Oka

Lio LÉVESQUE Montréal (PC)

Le Bureau d'assurance du Canada recommande finalement aux compagnies d'assurance d'indemniser «en attendant» les sinistrés d'Oka, malgré les clauses d'exclusion pour rébellion contenues dans la plupart des polices d'assurances.

Il dit bien «en attendant», parce que les compagnies d'assurances se réservent quand même le droit d'exercer un recours devant les tribunaux, puisqu'elles continuent de croire que la situation à Oka s'apparente à une rébellion.

La définition juridique de ce qu'est une rébellion devra être clarifiée par les tribunaux.

Et si les tribunaux donnaient raison aux assureurs et jugeaient que la crise d'Oka peut être considérée comme une rébellion? M. Raymond Medza, directeur général du BAC promet que les assureurs ne poursuivront pas les victimes indemnisées mais plutôt... les responsables, si jamais ils sont identifiés.

Les victimes, elles, ne devraient pas être inquiétées ni faire les frais de

cette querelle administrative, selon les garanties données hier par le BAC.

Cette décision du BAC n'est qu'une recommandation aux compagnies d'assurances, mais elle est appuyée par au moins quatre compagnies qui étaient représentées à la conférence de presse hier, soit La Laurentienne, le Groupe Commerce, la Société de portefeuille d'assurances générales et Provinces unies.

## Négociation avec le gouvernement

Depuis quelque temps, les assureurs négocient avec différents ministères du gouvernement québécois «pour éviter que les victimes aient à vivre plus longtemps dans l'incertitude».

M. Medza a refusé de dévoiler la teneur de ces négociations mais il avoue qu'elles ont joué un rôle dans la nouvelle position du BAC. «Les négociations sont suffisamment avancées pour qu'on puisse donner cette conférence de presse aujourd'hui», a indiqué M. Medza. Les compagnies d'assurance auraient obtenu des garanties de la part du gouvernement. Lesquelles? M. Medza refuse d'en parler.

## Combien?

Quant au montant potentiel des indemnités finales, personne ne peut être précis. Le gouvernement a déjà mentionné le chiffre de 3 millions \$, mais d'autres trouvent ce chiffre bien conservateur.

Plusieurs citoyens n'ont pas encore réintégré leur domicile et on ne peut donc évaluer les dommages globaux.

La recommandation du BAC n'est qu'une recommandation à ses membres. Il appartient à chaque compagnie de déterminer sa propre politique en interprétant ses propres contrats. Le BAC ne peut qu'espérer que ses membres suivront sa recommandation de «mettre entre parenthèses la rébellion».

Le BAC avait eu bien mauvaise presse, dans toute cette histoire, plusieurs estimant qu'il avait conclu un peu trop vite à la rébellion. Certains y avaient vu là une volonté de se soustraire à tout prix de l'obligation d'indemniser les victimes. M. Medza niait cette attitude, hier, et affirmait plutôt que le BAC recommandait maintenant de payer «pour soulager les victimes».

Le BAC a insisté pour dire qu'à ses yeux, le fait de payer «en attendant» ne constitue aucunement un aveu que la situation à Oka n'est pas une rébellion. Ses aviseurs légaux continuent de croire que la crise s'apparente à une rébellion. Et c'est ce qu'ils plaideront devant les tribunaux.



Un Warrior masqué promène des enfants mohawks sur une quadrimoto, à l'intérieur du réduit qu'ils occupent à Oka. L'armée a coupé les approvisionnements et les lignes téléphoniques...

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ MEUBLES BUREAU ET BUREAU



## OPTEZ POUR LA RENOMMÉE ROXTON

**R**oxton: depuis plus de 100 ans un nom renommé pour sa tradition, son raffinement et sa qualité.

Roxton vous propose des ensembles de mobiliers en érable et en chêne massif dans un choix de quatre finis exclusifs et d'une durabilité inégalée. Créés par les meilleurs artisans et dessinateurs, les meubles Roxton établissent les plus hautes normes de qualité, de précision et de détail. C'est pourquoi, seulement du bois massif est utilisé dans la fabrication des meubles Roxton.

Roxton: le meilleur choix pour de nombreuses années.



TOUJOURS PLUS SURPRENANT!  
MEUBLES

# Bureau et Bureau inc.

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke 569-9585

La carte de crédit Bureau et Bureau est disponible à notre magasin.

## Kahn-Tineta Horn n'a pas bousculé les soldats

Toronto

La Presse Canadienne a rapporté par erreur le 6 septembre, que l'A-

## Brassard fustige le Parlement européen

Québec (PC)

Le whip du Parti québécois et député de Lac Saint-Jean, Jacques Brassard, a fustigé à son tour, hier, les membres du parlement européen qui ont adopté la résolution sur les droits des Mohawks au Québec en blâmant le gouvernement québécois.

Il a condamné la résolution adoptée par seulement 32 des 52 députés

mérindienne que l'on avait vue à la télévision et dans les journaux poussant un soldat dans les barbelés, à Oka, était Kahn-Tineta Horn, fonctionnaire du gouvernement fédéral.

présents sur un total de 518, «et qui trahit une méconnaissance profonde de la situation des communautés autochtones au Québec et des actions du gouvernement québécois à leur égard».

Selon M. Brassard, le contenu même de la résolution «comporte de graves erreurs de fait qui jettent un discrédit injustifié sur le Québec».

Le nettoyage des conduites d'air purifie l'air que vous respirez



La poussière contenue peut causer des problèmes d'allergie

Vos conduites de chauffage ou de climatisation sont un lieu propice à la prolifération des bactéries, moisissures et champignons, dans l'air que vous respirez.

Les professionnels de Steamatic du nettoyage des conduites d'air peuvent éliminer 82% des contaminants dans l'air du bureau ou de votre maison.

Pour améliorer la qualité de l'air que vous respirez au bureau ou à domicile, appelez aujourd'hui même et demandez une estimation gratuite de nettoyage de vos conduites d'air.

Un système de circulation propre peut augmenter le débit d'air de 30%, et améliorer l'efficacité du refroidissement ou du réchauffement de jusqu'à 6 degrés, et diminuer ainsi le coût de fonctionnement de votre appareil.



**Steamatic de Sherbrooke Inc**  
2391, rue Hertel  
Sherbrooke (Québec), J1J 2J1  
(819) 565-4343

NETTOYAGE DE TAPIS, DRAPERIES et MEUBLES □ RESTAURATION DE MEUBLES □ RESTAURATION APRÈS DOMMAGE PAR INCENDIE, EAU ET PUMÉE





## Économie

## «Premier arrivé, premier servi»

François GOUGEON Sherbrooke

«Premier arrivé, premier servi», tel est le principe d'application du nouveau programme de soutien aux PME, mis de l'avant pas le gouvernement québécois en vue d'aider les entreprises, par ailleurs dynamiques, mais connaissant des difficultés en raison de la conjoncture économique actuelle.

Ce faisant, un porte-parole de la Société de développement industriel (SDI), Lévis Brien, joint au bureau de Montréal de cet organisme, a ex-

## Quelque 80 acheteurs s'informent sur la TPS

Sherbrooke (AA)

Quelque 80 acheteurs de différentes compagnies de l'Estrie ont assisté à l'Auberge des Gouverneurs de Sherbrooke, à une conférence sur la TPS - taxe sur les produits et services - qui devrait être appliquée au Canada à partir du mois de janvier prochain.

La conférence était organisée par l'Association canadienne de gestion des achats, qui regroupe quelque 6000 membres. Présidente du district des Cantons de l'Est, Mme Marcelle Gauthier a souligné l'importance de

pliqué qu'il n'existe pas d'enveloppe budgétaire régionale. «Le budget de 30 millions \$, qui pourrait être augmenté dépendant des demandes, n'a pas été décortiqué par région. C'est un plan global», a-t-il dit.

M. Brien a aussi indiqué qu'en raison de la confidentialité dans les dossiers, il ne lui sera pas possible de

fournir les noms des entreprises de la région ayant adhéré au programme.

Mais quel sera justement la réponse des entrepreneurs à cette initiative visant à améliorer leur fonds de roulement? M. Brien pense notamment à «toutes ces entreprises performantes ayant des problèmes avec la crise actuelle des taux d'intérêt élevés et du

raffermissement du dollar canadien». On doit donc penser à des industries manufacturières exportant leur production, comme dans le secteur du meuble.

A tout événement, M. Brien rappelle que l'aide, sous forme de prêt, est limitée à 1 million \$ et ce, pour une durée maximale de six ans.

## Conversation Anglaise

### LE CHOIX EST CLAIR








**KRUGER INC.** **CASTONGUAY**

PRODUITS AMERICAN BILTITE LITEE AMERICAN BILTITE (CANADA) LTD. FRÈRES LITEE

**CES ENTREPRISES ONT 2 POINTS EN COMMUN**

1) Elles visent l'excellence  
2) Elles ont choisi l'École de Langues de l'Estrie pour la formation de leur personnel

**FAITES COMME EUX!**

**ADULTES: cours privés ou en petits groupes ENFANTS: cours après l'école ou le samedi**

Nos sessions de vidéos/discussion sont gratuites

**Sherbrooke**  
565-2990

**Drummondville**  
478-1423

**Granby**  
777-2397

**Montréal**  
(514) 485-3450

**ÉCOLE DE LANGUES DE L'ESTRIE**  
322, boul. Queen nord  
Sherbrooke

Permis du ministère de l'Éducation 270614. 16975X



Marcelle Gauthier

donner de l'information aux acheteurs, pour qui l'entrée en vigueur de la TPS aura un impact direct.

«C'est complexe, en raison de la diversité des produits que les acheteurs ont à gérer. Certains de ces produits seront taxables, d'autres seront exempts de la TPS. Chaque compagnie aura des personnes ressources, à l'intérieur de sa hiérarchie, pour renseigner les acheteurs. Mais nous voulons remplir notre rôle, en tant qu'association, et donner des outils à nos membres pour qu'ils sachent comment procéder».

L'Association canadienne de gestion des achats, qui offre différents programmes de formation à ses membres, axe cette année son action sur 'l'approvisionnement, une force économique'. «Le but du district des Cantons de l'Est, cette année, est d'informer nos membres sur la situation économique à l'échelle nationale et internationale», explique Mme Gauthier.

«Dans le contexte de la mondialisation de l'économie, on doit tenir compte du contexte japonais et de celui des pays du Tiers Monde. Il ne s'agit plus aujourd'hui du petit environnement canadien et américain. La compétition devient plus forte. Il nous faut donc être à l'affût de l'information, continuellement».

Le district des Cantons de l'Est de l'Association canadienne de gestion des achats a été créé en 1962. Une centaine de compagnies, de la grande entreprise à la PME, en fait partie.

## ENAP

LE CARREFOUR UNIVERSITAIRE DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

DIPLOME DE 2<sup>e</sup> CYCLE EN ADMINISTRATION PUBLIQUE

- Vous désirez développer une compréhension plus poussée des structures, du fonctionnement et de l'environnement de l'administration publique
- Vous êtes titulaire d'un baccalauréat ou l'équivalent, obtenu avec une moyenne cumulative d'au moins 3,0 sur 4,0 et détenez quatre années d'expérience de travail appropriée ; ou
- Vous possédez les connaissances requises, détenez une formation appropriée et une expérience jugée pertinente

Une rencontre d'information aura lieu à 19 heures 30

- le 17 septembre, à l'UQTR - Pavillon Albert Tessier, Salle Ludger-Duvernay.
- le 18 septembre, au Cégep de Shawinigan, 2263 Boul. du Collège, local 1217-D.
- le 19 septembre, au Cégep de Drummondville, 960, rue St-Georges, local 1812.

Pour obtenir les formulaires d'admission, communiquez avec : Hélène Babin (819) 376-5058

Date limite pour présenter sa candidature : **26 OCTOBRE 1990**

Université du Québec  
Ecole nationale d'administration publique

## Ordre des comptables agréés

CA du Québec

## L'ordre dans les affaires

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

**Sherbrooke**  
455, rue King Ouest, bureau 500  
Sherbrooke, J1H 6G4  
(819) 822-4000

**Lac-Mégantic**  
5320, rue Frontenac, G6B 1H3  
(819) 583-0611

**Richmond**  
139, Principale nord, JOB 2H0  
(819) 826-5559

**Weedon**  
297, 6e Ave. JOB 3J0  
(819) 877-2200  
(819) 877-3330

**Asbestos**  
511, 1ère Ave. J1T 3P6  
(819) 879-5459  
(819) 879-7115

**Thetford Mines**  
257, Notre-Dame sud, G6G 1J7  
(418) 335-7511  
Télécopieur: (418) 335-2105

*Doane Raymond*

**Sherbrooke**  
2144, rue King Ouest, bureau 240  
Sherbrooke, J1J 2E8  
(819) 822-1515

**Granby**  
328, rue Principale, J2G 2W4  
(514) 375-1515

**Coaticook**  
79, rue Court, J1A 1L1  
(819) 849-9171

**Magog**  
326, rue Principale Ouest, J1X 1A9  
(819) 868-1515

**Stanstead**  
27, rue Dufferin, JOB 3E0  
(819) 876-2742

**Disraeli**  
817, Ave Champlain, G0N 1E0  
(418) 449-3875

*Grant Thornton*

*Yves Gagnon*

155, boul. Jacques-Cartier Sud  
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z4

Tél.: (819) 823-2453

*Loranger Lapalme*

Comptables agréés

Sherbrooke  
411, rue Belvédère sud, J1H 4B7  
(819) 569-9135

Le Groupe Mallette

Mallette Benoit Boulanger Rondeau  
Comptables agréés

**Sherbrooke**  
2727, rue King Ouest, bureau 300 J1L 1C2  
(819) 823-1616

**Magog**  
295, rue Principale Ouest J1X 2A8  
(819) 843-6596

**Richmond**  
70, rue Principale Nord JOB 2H0  
(819) 826-5185

Présent dans 38 villes au Québec

Affiliation nationale:  
**BDO**  
WARD MALLETTE

Affiliation internationale:  
**BDO**  
BINDER

**LOUISE BLAIS**  
Comptable agréée  
1580 rue Desjardins  
Sherbrooke (Québec) J1J 4K4  
(819) 822-3439

**JEAN NIL GAGNON**  
Comptable agréé  
2480, rue Galt ouest  
Sherbrooke, Qué.  
J1K 1L5 (819) 823-1141

**GHISLAINE ROCHELEAU**  
Comptable agréée  
641, rue Goupil  
Sherbrooke, Qué.  
J1E 2M2 (819) 822-2024

**DENIS GLÉZOS**  
Comptable agréé  
251, rue Queen, suite D  
Lernoxville, QC, J1M 1K5  
(819) 823-0800

Cloutier Arsenault  
COMPTABLES AGRÉÉSSamson Bélair  
Deloitte & Touche

2021, rue King Ouest  
Suite 200  
Sherbrooke, Qué.  
J1J 2E6  
819 564-0384

Présents dans toutes les régions  
du Québec et du Canada.

**JACQUES MORIN**  
Comptable agréé  
166 Dupin, C.P. 359  
East Angus, QC  
JOB 1H0  
(819) 832-4086

LE GROUPE HÉBERT JOLY

JACQUES JOLY, COMPTABLE AGRÉÉ

1955, rue Belvédère Sud, suite 200  
Sherbrooke (Québec) J1H 5Y3  
Tél.: (819) 822-0085 Télécopieur: (819) 822-1206

## UNE OFFRE BIEN SPÉCIALE



**Normand Raymond**  
Rés.: 845-4589

Ligne directe: 1-800-263-9766  
Voitures usagées: 826-3501

**OLDSMOBILE DELTA**  
1990

**BROUGHAM**  
blanc, 35 000 km

**SUPER SPÉCIAL à**  
**20 900\$**

18531

Plus de 70 ans de service continu

**DYSON & ARMSTRONG INC.**

Voitures neuves et administration  
265, rue Main, Richmond 826 3721

680, rue Sherbrooke ouest, 7e étage, Montréal, Québec, H3A 2S3 Téléphone (514) 288-3256

# Économie



RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARE  
Comptables agréés

Paul Gosselin, c.a.

## La TPS québécoise

Dans sa déclaration ministérielle du 30 août dernier, le ministre des Finances du Québec, M. Gérard D. Lévesque, annonçait son intention d'aller de l'avant dans l'instauration d'une TPS québécoise.

Cette TPS québécoise serait pleinement en vigueur au 1er janvier 1992. L'année 1991 serait une année de transition.

Dans nos deux prochains articles, nous tenterons d'examiner l'harmonisation de la TPS québécoise avec celle du gouvernement fédéral.

### But et administration

Dans le but de simplifier la tâche des contribuables, le gouvernement du Québec a décidé d'harmoniser le plus possible le régime de taxe de vente provinciale avec le régime de TPS du gouvernement fédéral.

Egalement, dans le but de diminuer les coûts administratifs reliés à l'administration des taxes de vente fédérale et québécoise, le ministre du Revenu du Québec administrera, à

compter du 1er janvier 1992, la TPS fédérale et québécoise sur le territoire québécois. L'année 1991 étant une année de transition, l'administration de la TPS sera effectuée par Revenu Canada pour l'année 1991.

### Harmonisation des régimes fédéral et québécois

#### Taux

A compter de 1992, le taux de la taxe de vente au Québec sera établi à 7 pour cent, soit le même taux que la TPS fédérale. Ce taux sera fixé à 8 pour cent durant la période transitoire de 1991.

#### Assiette de la taxe

Au 1er janvier 1992, l'assiette de la taxe de vente du Québec comprendra la majeure partie des ventes de biens meubles et immeubles ainsi que la vente de la plupart des services. En 1991, l'assiette de la taxe de vente du Québec sera harmonisée à celle de la TPS fédérale concernant la vente au détail de biens mobiliers.

Contrairement à la TPS fédérale, la taxe de vente du Québec ne s'appliquera pas aux achats de biens et services effectués à des fins exclusives de revente ni aux achats de biens composés d'un bien mobilier destiné à la vente.

### Fournitures exonérées et détaxées

Le régime de la TPS fédérale prévoit que la fourniture de certains biens et services est détaxée ou exonérée. En vertu de ce régime, on entend par fourniture exonérée de biens et services, une fourniture à l'égard de laquelle la TPS ne s'applique pas, mais dont les achats ayant trait à cette fourniture ne donnent pas droit à un crédit de taxe sur les intrants au titre des montants de la TPS payés à leur égard. Une fourniture exonérée comprend notamment certaines fournitures d'immeubles, la fourniture de la plupart des services de santé, d'enseignement, de garde d'enfants et de soins personnels, d'aide juridique, de services financiers et de certains biens et services d'organismes du secteur public ou de charité.

Du côté de la fourniture exonérée, le régime québécois sera harmonisé

au régime fédéral. Toutefois, lorsqu'il s'agira de biens et services qui auront été achetés à la des fins exclusives de revente ou de l'achat de biens composés d'un bien mobilier destiné à la vente, la taxe ne sera pas appliquée.

La fourniture détaxée (par exemple, médicaments sur ordonnance, produits alimentaires de base) de biens et services quant à elle a trait à une fourniture à l'égard de laquelle le taux de la TPS est nul, mais dont les achats y étant relatifs donnent droit à un crédit de taxe sur les intrants au titre des montants de la TPS payés à leur égard.

A la suite de la réforme du régime de la taxe de vente du Québec, étant donné que l'achat de biens et services à des fins exclusives de revente ainsi que l'achat de biens composés d'un bien mobilier destiné à la vente ne seront pas assujettis à la taxe, aucune taxe ne sera appliquée sur ces biens.

Ainsi, la notion de fourniture détaxée dans le régime de la TPS n'aura pas tout à fait la même équivalence dans le régime de la taxe de vente du Québec. Mais le résultat sera le même.

## Les meilleures cotes de consommation d'essence

Ottawa

Transports Canada a publié, hier, les cotes de consommation de carburant de la plupart des voitures de modèles 1991 en vente au Canada.

La Chevrolet Sprint et la Pontiac Firefly ont obtenu les meilleures cotes pour la conduite en ville, soit 5,6 litres aux 100 kilomètres (50 milles au gallon). La Ford Ranger a décroché la meilleure cote pour les camionnettes, à savoir 9,6 litres au 100 kilomètres (29 milles au gallon), et la Dodge Caravan ainsi que la Plymouth Voyager se partagent la meilleure cote des fourgonnettes, soit 11,2 litres au 100 kilomètres (25 milles au gallon).

Ces cotes sont compilées dans le but d'aider les consommateurs dans le choix d'un nouveau véhicule qui, tout en répondant à leurs besoins, offre le meilleur rendement énergétique. L'achat d'un tel véhicule, contribuera à des économies de carburant et influera sur l'effort collectif pour sauvegarder les ressources énergétiques du Canada et pour protéger l'environnement, dit-on.

Il sera possible de se procurer le Guide de consommation de carburant au début d'octobre à la plupart des bureaux d'immatriculation provinciaux, aux Caisses populaires et d'économie Desjardins au Québec, aux principales coopératives de crédit et chez les concessionnaires de véhicules neufs participants.

## Employeurs, investissez dans une valeur sûre: vos employés !

À lire ce titre, on serait tenté de penser que les employeurs se devraient de songer à une nouvelle formule de perfectionnement de leurs employés. Mais M. Jean-Guy Piché, président de l'Institut PDG a bien autre chose en tête lorsqu'il adresse ce conseil aux employeurs.

### La force de l'entreprise, son personnel

Pour M. Piché, les employés représentent le potentiel le plus important d'une entreprise. Plus que le produit, le personnel est l'âme, le cœur d'une compagnie. Lui seul détient le pouvoir du succès ou de l'échec. Si sa motivation laisse à désirer, son rendement et son intérêt au travail suivront la même tendance.

Alors, qui mieux que l'employeur peut aider son personnel à exploiter tout son potentiel de qualités et compétences.

### Retrouver l'énergie positive

C'est sous ce thème qu'intervient Jean-Guy Piché et sa théorie de «déclenchement d'énergie positive». Une énergie, qui ne demande qu'à jaillir lorsque la confiance en soi est retrouvée.

Énergie positive, confiance en soi, tels sont les mots-clés des conférences, qu'adresse M. Piché tant aux employés d'une PME manufacturière qu'à des groupes de professionnels. Ses conférences visent à aider l'individu-employé à harmoniser tous les éléments de sa vie. Dès l'instant qu'un individu maîtrise autant le stress, sa perception du travail que sa relation avec ses patrons, sa famille, ses amis et ses loisirs, il retrouve sa confiance en lui et devient générateur d'énergie.

### Des conférences aux effets positifs

Comment de telles conférences peuvent-elles profiter à un employeur? Pour M. Piché, c'est simple. Si chaque employé en sort plus conscient de son importance au sein de l'entreprise et plus confiant dans ses compétences, toute son attitude au travail en sera modifiée. D'indifférent, il deviendra positif, motivé et ce changement se répercutera jusque chez le client. Parce que, n'oublions pas que la seule raison d'être des entreprises, c'est le service et la satisfaction de leurs clients.

### Investir maintenant pour assurer l'avenir

Certains objecteront que cet «investissement» dans son personnel peut s'avérer coûteux ou même inutile à cause de la mobilité du personnel. A ceux-ci Jean-Guy Piché répond que la compétence attire la compétence. Si une compagnie s'est construite une renommée de qualité, il ne manquera pas de candidats qui désireront y travailler. De plus, un employé qui atteint un haut niveau de satisfaction dans son travail n'a pas tendance à chercher ailleurs.

M. Piché va jusqu'à affirmer que c'est en période économique fragile, qu'il est le plus pertinent de faire cet «investissement-personnel». Pour une entreprise, remotiver son personnel, c'est retrouver un «second souffle», qui peut influencer l'avenir de l'entreprise.



M. Jean-Guy Piché

Apprendre la confiance à qui le désire, c'est ce que propose Jean-Guy Piché. Une confiance puisée dans les forces intérieures de chacun; une confiance qui ranime la motivation de l'employé, lui fait redécouvrir sa valeur et lui confirme son importance dans la grande chaîne du travail.

INSTITUT  INCORPORÉ

TÉL.: 566-2460

19013

Publi-reportage



PLUS DE \$11,000  
EN BONS D'ACHATS PROVIGO

FACILE DE JOUER

ÉCOUTEZ CJRS 1510 à 9h20, 10h20, 11h20, 14h20 et 15h20.

5 NOUVEAUX JEUX CHAQUE JOUR DU LUNDI AU VENDREDI.

LUNDI  
ON JOUE POUR  
1 300\$

Les supermarchés Provigo participants remettront 10¢ à la Fondation du Chus pour chaque carte de bingo retournée en magasin.

Règlements du concours disponibles à CJRS 1510 et aux supermarchés participants.

19266

## la bonne habitude

«On a trouvé un remède... pour faire face à certaines dépenses. C'est l'épargne systématique Desjardins\*: une bonne habitude qui nous permet d'accumuler les réserves nécessaires pour parer aux dépenses prévues et imprévues.»

\*Dépendante dans les caisses Desjardins participantes.

L'Épargne systématique Desjardins, c'est bien simple. Il vous suffit de déterminer le montant requis, de fixer la fréquence et la durée de vos virements. Alors, quand les dépenses se présentent, pas de panique: vous n'avez qu'à retirer ce qu'il faut dans votre réserve, soit au comptoir de la caisse ou au guichet automatique.

### Ça fonctionne tout seul

Votre caisse Desjardins effectue automatiquement, à la fréquence que vous avez déterminée et sans aucuns frais, un virement de votre compte d'épargne avec opérations à votre compte d'épargne stable à intérêt quotidien. Dans ce compte, les intérêts sont calculés sur le solde minimal quotidien et y sont versés chaque mois.


C'est vous qui décidez du «quand» et du «combien»

- Aucun montant minimum ou maximum.
- Virements hebdomadaires, bimensuels ou mensuels.
- Durée illimitée.
- Possibilité de mettre fin aux virements en tout temps.

Voilà enfin un outil d'épargne pour aller au-devant des dépenses: taxes, assurances, cadeaux, vacances et... imprévus!

L'Épargne systématique Desjardins, la bonne habitude d'épargner pour éliminer les maux de tête budgétaires.

L'épargne c'est la liberté

 La caisse populaire Desjardins

Épargne systématique  
Desjardins

POUR VOS  
VACANCES



# DES PRIX D'ENTREPÔT SEMAINE APRÈS SEMAINE

# les Duraprix IGA

Afin de vous faire économiser au maximum chaque semaine, les supermarchés IGA vous proposent les **DURAPRIX IGA**.

Comme vous le verrez, les **DURAPRIX IGA** sont des centaines de produits que vous aimez, offerts à des prix d'entrepôt semaine après semaine.

Ainsi, chaque semaine, en profitant des **DURAPRIX IGA** et de nos aubaines hebdomadaires, vous pourrez vraiment économiser davantage tout en bénéficiant du service personnalisé auquel vous êtes habitué.

Pour vous, les **DURAPRIX IGA** sont **DES ÉCONOMIES ADDITIONNELLES**. Pour nous, c'est une autre façon de vous simplifier la vie.

Consultez  
notre encart  
de 8 pages  
"LES DURAPRIX IGA"  
dans notre circulaire  
en vigueur du  
17 au 23 septembre 1990.

IGA  
vous simplifie  
la vie